

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

č. 2/2026

POŽIČIAVATEĽ:

Mesto Námestovo

so sídlom : Cyrila a Metoda 329/6, 029 01 Námestovo

Zastúpené : Ing. Ján Kadera – primátor mesta

IČO : 00314676

DIČ : 2020571707

Bank. spojenie : VÚB, a. s., pobočka Námestovo

IBAN: SK45 0200 0000 0000 1682 2332

(ďalej len ako „požičiavateľ“ alebo „zmluvná strana“)

VYPOŽIČIAVATEĽ:

Saleziani don Bosca – Slovenská provincia

So sídlom: Miletičova 7, 821 08 Bratislava – Ružinov

Zastúpený: Mgr. Andrej Kňaze

IČO: 00 586 421

DIČ: 2020404133

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN: SK36 0200 0000 0000 2933 0062

ďalej len ako „vypožičiavateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Uzatvárajú v zmysle zákona č. 40/1993 Z. z., Občiansky zákonník Zmluvu o výpožičke
s nižšie uvedenými podmienkami :

Čl. I.

Predmet a účel výpožičky

1. Požičiavateľ je výlučným vlastníkom nižšie uvedenej nehnuteľnosti:

viacúčelové ihrisko s umelým povrchom v meste Námestovo o výmere 594 m² vybudovanom na časti parcely: C-KN č. 1378/1 druh pozemku: záhrada o výmere 617 m², časti parcely: C-KN č. 1780/1 druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria o výmere 461 m², časti parcely: C-KN č. 1964/39 druh pozemku: trvalý trávny porast o výmere 96 m² a časti parcely: C-KN č. 2691 druh pozemku: trvalý trávny porast o výmere 305 m², spolu s príslušenstvom, ktoré pozostáva z:

a) futbalové setu:

- kotviace prvky pre stĺpiky mantinelov,

- stĺpiky, plastové dosky a doplnky pre mantinely,
- stĺpiky pre osvetlenie v počte 4 ks.,
- svietidlá v počte 4 ks.,
- futbalové bránky spolu so sieťami v počte 2 ks.,
- ochranné siete v počte 2 ks.,

b) volejbalového setu:

- stĺpiky VKA 80, alu elox, prstence v počte 1 pár,
- púzdra pre K 80, nerez s vrchnákmi v počte 1 pár,
- volejbalová sieť 2 mm čierna v počte 1 ks.,

c) tenisového setu:

- stĺpiky K80, alu elox, vnútorné navíjanie v počte 1 pár,
- púzdra pre K 80, nerez s vrchnákmi v počte 1 pár,
- tenisová sieť 2 mm čierna v počte 1 ks.,
- stredová páska na suchý zips pre HC v počte 1 ks.,
- závažie pre stredovú pásku 9 kg v počte 1 ks.,
- tyčka pre dvojhru alu, elox v počte 1 pár.

(ďalej len ako „predmet výpožičky“)

2. Požičiavateľ touto zmluvou bezodplatne prenecháva vypožičiavateľovi a vypožičiavateľ bezodplatne berie do užívania predmet výpožičky.
3. Vypožičiavateľ vyhlasuje, že je so stavom predmetu výpožičky oboznámený a predmet výpožičky v stave ako stojí a leží preberá do užívania.
4. Predmet výpožičky bude vypožičiavateľ užívať na verejnoprospešný účel: športová a rekreačná činnosť pre deti, mládež a dospelých
5. Vypožičiavateľ je oprávnený prenechať predmet výpožičky na dočasné užívanie aj iným fyzickým alebo právnickým osobám pri zachovaní verejnoprospešného účelu.

Čl. II.

Doba výpožičky

1. Zmluva o výpožičke sa uzatvára na dobu u r č í t ú od 07.05.2026 do 07.05.2030.

Čl. III.

Práva a povinnosti vypožičiavateľa

1. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) užívať predmet výpožičky výlučne na účel dohodnutý v článku I. ods. 4 tejto zmluvy,
 - b) vykonávať na vlastné náklady údržbu a opravy predmetu výpožičky bez ohľadu na výšku nákladov,
 - c) po skončení Zmluvy o výpožičke odovzdať predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, ak sa písomne nedohodne s požičiavateľom inak,

- d) bezodkladne odstrániť na vlastné náklady všetky škody vzniknuté neprimeraným užívaním predmetu výpožičky bez ohľadu na ich výšku,

Čl. IV.

Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú odsúhlasené a podpísané oboma zmluvnými stranami.
2. Táto Zmluva o výpožičke bola schválená Uznesením Mestského zastupiteľstva v Námestove č. 06/2026 dňa 02.03.2026 v súlade s ustanoveniami § 9aa zákona č. 138/1991 Zb., o majetku obcí v znení neskorších právnych predpisov, ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle článku 9 ods. 1 písm. h) zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Námestovo. Viacúčelové ihrisko slúži na športovú a rekreačnú činnosť detí, mládeže a dospelých.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si prečítali, súhlasia s jej obsahom a na znak súhlasu ju podpisujú.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1993 Z. z., Občiansky zákonník.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podľa ustanovenia. § 47a ods. 1 Obč. zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na web. sídle požičiavateľa v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva predstavuje slobodný a vážny prejav ich vôle je pre nich zrozumiteľná a určitá, zmluvu neuzavreli v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, pred jej podpísaním si ju prečítali a jej obsahu porozumeli, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V Námestove, dňa 04.03.2026

V Námestove, dňa 04.03.2026

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
Mesto Námestovo
Ing. Ján Kadera – primátor mesta

.....
Saleziani don Bosca – Slovenská provincia
Mgr. Andrej Kňaze